allem och mëndleche Rapport. Mat ganz flotte Beispiller huet si probéiert, dat heiten ze illustréieren, wat der Rapportrice ganz, ganz gutt gelongen ass. Dofir e ganz grousse Merci fir déi gutt Aarbecht.

An heimat ginn ech dann den Accord vun eiser Fraktioun.

M. Mars Di Bartolomeo, *Président.-* Dann huet d'Wuert den Här Gérard Anzia.

M. Gérard Anzia *(déi gréng).-* Merci. Ech weess elo net, wat fir eng flott...

M. Mars Di Bartolomeo, *Président.-* Wann ech gelift!

M. Gérard Anzia *(déi gréng).-* ...Formuléierung ech hei elo soll fannen, fir dat elo ze steigeren, géif awer och e Merci soen un d'Rapportrice fir dee vollstännege schréftlechen a mëndleche Rapport a ginn den Accord vun der grénger Fraktioun.

Merci.

M. Mars Di Bartolomeo, *Président.-* Merci. Ech hu keng weider Wuertmeldungen. Dann huet d'Wuert direkt den Här Wirtschaftsminister.

Prise de position du Gouvernement

M. Etienne Schneider, *Ministre de l'Économie.-* Merci, Här President. Ech wäert mech och ganz kuerzfaassen. Ech mengen, dass dat do e wichtege Schrett ass, fir eng kohärent a kloer Gesetzgebung anzeféieren, wat d'Sécuritéit vun de Produiten ubelaangt, am Intérêt vun der Protektioun vum Consommateur. Dofir e grousse Merci un d'Parlament, fir dat heiten unzehuelen. E grousse Merci un d'Chamberskommissioun, un d'Rapportrice an natierlech och un déi Responsabel vum ILNAS, déi dat doten ausgeschafft hunn. Wéi gesot, et ass extrem technesch, net nëmme fir d'Gesetz ze schreiwen, mä och herno fir et ze applizéieren. Dofir hinnen e grousse Merci a vill Courage!

Merci.

M. Mars Di Bartolomeo, *Président.-* Merci och dem Här Wirtschaftsminister. A mir géifen direkt zur Ofstëmmung iwwergoen. Fir d'Éischt iwwert de Projet 6823.

Vote sur l'ensemble du projet de loi 6823 et dispense du second vote constitutionnel

D'Ofstëmmung fänkt un. Fir d'Éischt déi perséinlech Stëmmen. D'Procuratiounen. An d'Ofstëmmung ass elo eriwwer.

De Projet 6823 ass unanime ugeholl.

Ont voté oui: Mmes Diane Adehm, Sylvie Andrich-Duval, Nancy Arendt, MM. Emile Eicher, Félix Eischen, Léon Gloden, Jean-Marie Halsdorf, Mmes Martine Hansen, Françoise Hetto-Gaasch, MM. Aly Kaes, Marc Lies, Mme Martine Mergen, M. Paul-Henri Meyers, Mme Octavie Modert, MM. Laurent Mosar, Marcel Oberweis, Gilles Roth, Marco Schank, Marc Spautz, Serge Wilmes, Claude Wiseler, Michel Wolter et Laurent Zeimet;

MM. Marc Angel (par M. Roger Negri), Frank Arndt, Alex Bodry, Mmes Taina Bofferding, Tess Burton, M. Yves Cruchten, Mme Claudia Dall'Agnol, MM. Mars Di Bartolomeo, Georges Engel, Franz Fayot, Claude Haagen, Mme Cécile Hemmen et M. Roger Negri;

MM. André Bauler, Gilles Baum, Mme Simone Beissel, M. Eugène Berger, Mme Anne Brasseur, M. Lex Delles, Mme Joëlle Elvinger, MM. Gusty Graas, Max Hahn, Alexander Krieps, Claude Lamberty, Edy Mertens et Mme Lydie Polfer (par M. Max Hahn);

MM. Claude Adam, Gérard Anzia, Henri Kox (par Mme Viviane Loschetter), Mmes Josée Lorsché, Viviane Loschetter et M. Roberto Traversini;

MM. Gast Gibéryen (par M. Fernand Kartheiser), Fernand Kartheiser et Roy Reding;

MM. Marc Baum et David Wagner.

Sidd Der bereet, d'Dispens vum zweete Vott ze ginn?

(Assentiment)

Dann ass dat esou décidéiert.

Da komme mer zum nächste Vott, iwwert de Projet 6848.

Vote sur l'ensemble du projet de loi 6848 et dispense du second vote constitutionnel

D'Ofstëmmung fänkt un. Fir d'Éischt déi perséinlech Stëmmen. Dann d'Procuratiounen. An d'Ofstëmmung ass elo eriwwer.

Och bei dësem Projet 6848 hu mer Unanimitéit.

Ont voté oui: Mmes Diane Adehm, Sylvie Andrich-Duval, Nancy Arendt, MM. Emile Eicher, Félix Eischen, Léon Gloden, Jean-Marie Halsdorf, Mmes Martine Hansen, Françoise Hetto-Gaasch, MM. Aly Kaes, Marc Lies, Mme Martine Mergen, M. Paul-Henri Meyers, Mme Octavie Modert, MM. Laurent Mosar, Marcel Oberweis, Gilles Roth, Marco Schank, Marc Spautz, Serge Wilmes, Claude Wiseler, Michel Wolter et Laurent Zeimet;

MM. Marc Angel (par M. Roger Negri), Frank Arndt, Alex Bodry, Mmes Taina Bofferding, Tess Burton, M. Yves Cruchten, Mme Claudia Dall'Agnol, MM. Mars Di Bartolomeo, Georges Engel, Franz Fayot, Claude Haagen, Mme Cécile Hemmen et M. Roger Negri;

MM. André Bauler, Gilles Baum, Mme Simone Beissel, M. Eugène Berger, Mme Anne Brasseur, M. Lex Delles, Mme Joëlle Elvinger, MM. Gusty Graas, Max Hahn, Alexander Krieps, Claude Lamberty, Edy Mertens et Mme Lydie Polfer (par M. Max Hahn);

MM. Claude Adam, Gérard Anzia, Henri Kox (par Mme Viviane Loschetter), Mmes Josée Lorsché, Viviane Loschetter et M. Roberto Traversini;

MM. Gast Gibéryen (par M. Fernand Kartheiser), Fernand Kartheiser et Roy Reding;

MM. Marc Baum et David Wagner.

Ech ginn dovun aus, dass datselwecht gëllt wéi bei deenen anere Projeten: D'Dispens vum zweete Vott ass accordéiert?

(Assentiment)

Merci. Dann ass dat esou décidéiert.

A mir géifen zum nächste Punkt iwwergoen. Dat sinn d'Projet-de-loien 6906A an 6906B iwwert d'Modernisatioun vum SEBES an iwwert d'Drénkwaasserversuergung zu Lëtzebuerg, déi mer zesumme presentéieren an zesummen diskutéieren. An d'Wuert huet de Rapporteur, den Här Gérard Anzia.

5. 6906A - Projet de loi autorisant le Gouvernement à participer au financement des travaux nécessaires à l'extension et à la modernisation de la station de traitement du Syndicat des Eaux du Barrage d'Esch-sur-Sûre (SEBES)

6906B - Projet de loi modifiant la loi modifiée du 31 juillet 1962 ayant pour objet le renforcement de l'alimentation en eau potable au Grand-Duché de Luxembourg à partir du réservoir d'Esch-sur-Sûre

Rapports de la Commission de l'Environnement

M. Gérard Anzia *(déi gréng), rapporteur.-* Merci, Här President. Léif Kolleeginnen a Kolleegen, haut hu mer u sech de Projet de loi 6906, ech nennen deen „Projet de loi SEBES", hei um Ordre du jour, deen a sech scindéiert ginn ass an zwee Projet-de-loien: A a B, wou ech nach a mengen Ausféierunge wäert kuerz eng Kéier drop agoen.

Den Dépôt vun dësem Projet de loi, deen ass de 16. November d'lescht Joer vun der Ëmweltministesch gemaach ginn. De Conseil d'État huet säin Avis den 8. Mäerz dëst Joer ofginn. D'Chambre de Commerce, d'Chambre d'Agriculture hunn den 12. Januar an den 12. Februar dëst Joer hiren Avis eragereecht. De 26. November d'lescht Joer sinn ech als Rapporteur ernannt ginn a mir hunn u sech dee Projet de loi an enger Sëtzung vum 16. Mäerz vun dësem Joer analyséiert.

Et sinn eng Partie Amendements parlementaires geholl ginn, an zwar op Avis vum Statsrot hin. Natierlech ass dëse Projet de loi an zwee opgespléckt ginn: an e Projet de loi, deen de Finanzement vun den Aarbechte betrëfft, an an ee Projet de loi, deen u sech d'Organisatioun an d'Schaffen am Comité vum SEBES betrëfft.

De Conseil d'État huet op eis Amendementer hin den 19. Abrëll säin Avis ofginn. Den Avis vun der Chambre des Salariés, deen ass de 4. Abrëll 2016 erakomm. Mir hunn duerno nach eng Kéier an der Kommissioun den Avis vum Conseil d'État ënnersicht, an dat war de 4. Mee, wou och dëse Rapport hei ugeholl ginn ass.

Ëm wat geet et elo? Et geet grosso modo ëm Folgendes: D'Späichercapacitéit vun dem SEBES, eisem gréissten Drénkwaasserversuerger, kënnt un hir Limitten. Aktuell ass do eng Spëtzecapacitéit vun 110.000 m³ pro Dag méiglech, an déi sinn zum Deel um Stausei festzemaache mat enger Capacitéit vun deren 72.000 m³ pro Dag. An déi reschtlech Capacitéit, dat sinn u sech Déiftebuerungen, op déi SEBES kann zréckgräifen. Adhéréiert un de SEBES sinn awer och nach aner Syndikater a Gemengen. Och déi hunn eng gewëssen Drénkwaassercapacitéit, déi se kënne bäisteieren, an dat sinn en moyenne zirka 51.000 m³ pro Dag.

Well mer awer an de Spëtzenzäiten elo absolutt un déi Grenz erukommen, wou u sech mussen och déi Rechangesolutioune scho mat erageholl ginn an de Summerméint, wann eng grouss Dréchent ass, duerfir läit u sech dëse Projet de loi vir, fir déi Capacitéit vun dem SEBES ze erhéije vun 72.000 m³ pro Dag op deren 110.000 m³. Dass dat mat Käschte verbonnen ass an dass esou e Projet net ganz schnell ëmgesat gett, dat ass ganz verständlech. De Syndicat selwer, deen hat schonn den 11. Mäerz 2011 eng Deliberatioun geholl, fir u sech dës Capacitéit ze erhéijen, fir eben op déi 110.000 m³ pro Dag ze kommen.

Wat fir Aarbechte sollen do gemaach ginn? Majo, Folgendes ass do ugeduecht: Fir d'Éischt gett emol eng Statioun geschaaft, déi d'Waasser, dat nach net beaarbecht ass, eropbréngt vun dem Point de captage, also vum Stau, erop op déi nei Statioun, wou d'Waasser géif traitéiert ginn. Déi nei Statioun, déi kënnt op Eschduerf.

Dann natierlech muss fir dat Waasser eng Conduite gebaut ginn, an zwar wäert et eng double Conduite sinn, fir dat Waasser dann eben eropzebeförderen. Et gett eng nei Statioun gebaut, wou dat Waasser traitéiert gett. Dat ass dann no bei dem Haaptbehälter vun Eschduerf, wou déi installéiert gett. Dee Behälter, d'Späichercapacitéit gett och nach eng Kéier vergréissert. An da gett och nach eng Kéier eng nei Conduite geluecht vun dem Späicherbehälter bis eben dann an d'„Schankegriecht".

Derbäi kënnt och en neit administratiivt Gebai an derbäi kommen och Laboratoiren, technesch Gebaier. An et kommen, wat och de Vertrieder aus dem Naturpark Uewersauer ganz staark um Häerz louch, och nei Installatiounen, wou een e Public kann empfänken. De Stausei ass net nëmmen eng touristesch Ulafstell, wou ee flott ka ronderëm wandere goen - e läit mëtten an deem Naturpark mam selwechten Numm -, dee bréngt och eng Partie flott Produkter op de Maart, mä natierlech ass och esou eng Statioun eng flott, soen ech emol „Touristenattraktioun", déi een u sech och soll notzen, fir en Naturpark Uewersauer kënnen ze valoriséieren, an duerfir eben och e Centre de visite, fir eenzel Visitten oder ebe Visitte vu Gruppe kënnen ze erméiglechen.

Bon, all déi Detailer, déi fannt Der natierlech am Exposé des motifs vum Projet de loi. Ech wëll elo net op all déi Saachen agoen. Sécherlech wäert déi al Statioun, déi elo Bestand huet, eben dann demoléiert ginn. Sécherlech wäert och déi besteeënd Conduite genotzt ginn, fir u sech eng zousätzlech Sécherheet ze bidden zu deenen neien Installatiounen, fir d'Waasser eropzebréngen eben op Eschduerf.

Dann ass nach en aneren Datum festzehalen: De Comité SEBES huet an enger Deliberatioun vum 16. Juli 2013 festgehalen, wien u sech soll hei dëse Projet maachen. Dat waren u sech siwe Kandidaturen, déi virlouchen. An do ass eben dee Büro zréckbehale ginn, deen och dat bescht Konzept vun deem Gesamte konnt do presentéieren.

Do ass och de Projet chiffréiert ginn, an zwar op 166 Milliounen Euro. Dat si vill Suen, vill Suen, déi awer hei investéiert ginn an e wichtegt Liewensmëttel, wou d'Lëtzebuerger Land absolutt dovunner ofhänkt, en vue vun engem gewëssene Wuesstum vu senger Populatioun. An duerfir ass eben hei och ee Finanzéierungsgesetz virgesinn, fir u sech dëse grousse Montant ze stemmen, deen een net eleng ka beim Gemengesyndikat SEBES dann awer do beloossen.

Et ass also ganz kloer en Intérêt général, deen dëse Projet de loi als But huet. Et si grouss Zommen, déi investéiert musse ginn. Et geet awer ëm d'Qualitéit vum Drénkwaasser, fir déi kënne sécherzestellen, och ëm d'Quantitéit. Ech mengen, spéitstens säit dem Virfall vun 2015 ëm de Stau wësse mer, wat eis d'Qualitéit vum Drénkwaasser muss wäert sinn. An duerfir ass an dëser Station de traitement uewen och ee spezielle Module mat virgesinn, wou eben dann och kënnen d'Pestiziden erausgefiltert ginn, wann där dann ze vill dra wären.

Wourëms geet et elo? Ma et geet elo..., an do kommen ech erëm eng Kéier zréck op de Volet A: Dat ass e rengt Finanzéierungsgesetz. Vu dass mer hei u sech iwwert dee Montant vun de 44 Milliounen Euro leien, ass et onbedéngt noutwendeg, e Spezialgesetz ze maachen, vu den Artikel 99 vun eiser Verfassung. An dat ass och op Uroden hin... Dat war och eng Kritik vum Statsrot. An duerfir ass dat och opgedeelt ginn. Dat war am Ufank ee Gesetzestext mat fënnef Artikelen. An do sinn déi zwee éischt, déi reng d'Finanzéierung betreffen, an ee Volet erakomm, entschëllegt, déi dräi éischt an ee Volet erakomm, an déi zwee lescht an de B erakomm.

Ech ginn eng Kéier ganz kuerz op d'Avise vun de Chambres professionnelles an. Déi waren alleguerte positiv an hunn hiren Accord heizou ginn. Souwuel d'Chambre de Commerce, d'Chambre d'Agriculture wéi d'Chambre des Salariés waren heimat averstanen.

Zu den Artikelen. Ech hat scho gesot: Vu dass de Montant eben déi 44 Milliounen iwwerschreit, ass den Artikel 99 vun der Constitutioun, dee gëllt, an duerfir muss eben hei e sonnert Gesetz geschafe ginn. Dat gesonnert Gesetz, dat huet dräi Artikelen. Am éischten Artikel steet, firwat deen Engagement vum Stat gemaach gett an dësen Aarbechten. Ech hat et scho gesot. Et ass eng vital Ressource: d'Liewensmëttel Drénkwaasser.

Den zweeten Artikel, dee beschäftegt sech domat, wéi grouss d'Participatioun vum Stat hei däerf sinn. Do ass eng Kéier de Plaffong festgeluecht vun dem Montant, dat sinn 83 Milliounen Euro, an dann ass eng Kéier den Taux de participation festgeluecht mat maximal 50%. An am leschten Artikel gett nach eng Kéier festgeluecht, vu wat fir engem Budgetsartikel dës Sue sollen ofgebucht ginn, an dat ass den Article budgétaire 52.0.63.023 an eisem Statsbudget.

Dat wär u sech den éischte Volet, d'Finanzéierungsgesetz, wou et also ganz kloer drëm geet, fir u sech eis Drénkwaasserressourcë sécherzestellen (veuillez lire: ofzesécheren).

Dann hunn ech den 6906B, deen ännert u sech d'Gesetzesbasis of vum Fonctionnement vun der SEBES. Deen ännert also dat ofgeännert Gesetz vum 31. Juli 1962 of, wou et ëm de Renforcement de l'alimentation en eau potable au Grand-Duché de Luxembourg geet, also u sech ëm de Stau. An do gräift dat an an de Fonctionnement vun, eng Kéier, dem Comité SEBES an eng Kéier mécht et eng Mise en place vun dem Comité d'accompagnement.

Ech ginn nach eng Kéier an op deen éischte Volet. Bon, de Statsrot hat éischtens emol eng Opposition formelle gemaach, fir eben déi zwee Gesetzestexter ze trennen. Dat hunn ech schonn ausgefouert. Dofir hu mer och haut de Mëtteg iwwer zwee Projets de loi ze debattéieren. D'Kommissioun ass deem nokomm an duerfir war awer och déi Opposition formelle dann do behuewen.

Zum zweeten Deel ass et elo esou: En éischten, deen do geännert gett, dat ass den Artikel 1 vun deem Gesetz. Deen ännert u sech den Artikel 1 Alinea 3 vun deem Gesetz vun 1962 of, an do geet et ëm d'Zesummesetzung vun dem Comité vum Syndicat vum SEBES.

Do musst Der wëssen, dass do dra fënnef Delegéierter si vun de Ministèren: Ministère de l'Intérieur, Ministère des Finances, Ministère de la Santé publique an de Ministère, deen u sech d'Gestion de l'eau a sengen Attributiounen huet, an de Ministère des Travaux publics. Ee vun deene Ministèren hat bis elo u sech nëmmen eng Voix consultative, an dat war u sech de Ministère ayant dans ses attributions la gestion de l'eau.

Chambre des Députés

Compte rendu officiel

Supplément commun aux quotidiens:
Luxemburger Wort, Tageblatt, Lëtzebuerger Journal,
Zeitung vum Lëtzebuerger Vollek

Contenu rédactionnel:
Service du compte rendu de la Chambre des Députés
Service des relations publiques de la Chambre des Députés
Tél. 466 966-1

Conception, saisie de texte et mise en page:
Espace Médias SA / Polygraphic SA, Differdange

Concept et coordination générale:
BRAIN & MORE, agence en communication, Luxembourg

Imprimeries

Saint-Paul Luxembourg s.a. 2, rue Christophe Plantin L-2988 Luxembourg,
Editpress s.a. 44, rue du Canal L-4050 Esch-sur-Alzette

Elo gëtt hei proposéiert an dësem Artikel, dass zwee Ministèren nach ëmmer dra bleiwen an dësem Comité an awer hir Fonctiounen, hir Méiglechkeeten échangéieren. An zwar géif de Ministère des Travaux publics erauskommen a mat Voix consultative an dësem Gremium siégéieren an de Ministère, deen a sengen Attributiounen d'Gestioun de l'eau huet, dee géif da vollt Stëmmrecht kréien a kann och de President stellen.

De Statsrot huet hannerfrot, ob dat utile wier, dass u sech eben dann, soen ech emol, de Ministère, deen d'Gestion de l'eau ënner sech huet, dee souwuel d'Norme festleet am Drénkwaasserberäich, deen d'Kontrolle muss maachen, och nach soll am Organisatoresche mat eraschaffen an deem Gremium SEBES. No Diskussioune war an der Chamberskommissioun d'Majoritéit der Meenung, dass deem esou soll sinn. An dofir géife mer där Propositioun vum Statsrot net nokommen.

Dann hu mer do nach deen zweeten Artikel. Den zweeten Artikel, dee mécht eng Mise en place vun engem Comité d'accompagnement, wéi mer dat schonn a ganz ville Projeten hunn. An dee Comité d'accompagnement, deen huet eben als Missioun, de Suivi ze maache vu Projets d'investissement, an zwar d'Exekutioun awer och de Plan technique, financier et budgétaire.

Elo ass et esou: An dëse Comité de suivi géif de Ministère erëm eng Kéier Leit delegéieren, an zwar wären do Représentantë vum Ministère vun der Gestion de l'eau, do wär de Ministère vum Budget vertrueden, an als drëtte Vertrieder wär do de Ministère de l'Intérieur vertrueden. De President ass déi Kéier beim Ministère, deen d'Gestion de l'eau a sengen Attributiounen huet, deen u sech dëse Comité de suivi dann och géif presidéieren a féieren.

De Statsrot huet hei monéiert, dass do eng gewëssen Ongläichheet wär, dass verschidde Ministërë souwuel eng Kéier vertruede wären an dësem Comité d'accompagnement an am Comité SEBES, wou ech elo natierlech vergiess hat ze soen, dass am Comité d'accompagnement och Vertrieder vum Drénkwaassersyndikat, ausser deene Vertrieder vum Ministère, natierlech dra siégéieren. Et geet jo u sech ëm Investissementer, déi si herno och bedreiwen (veuillez lire: tätegen).

Also wären hei, an dat war d'Uleies vum Statsrot, u sech zwee Ministërë méi dacks vertrueden - dat wär eng Kéier d'Gestion de l'eau an de Ministère de l'Intérieur - an d'Ministërë vum Budget, Finances, Santé an Travaux publics nëmmen eng Kéier. En huet dësen Déséquiliber ugemaant.

Doriwwer ass och diskutéiert ginn an der Chamberskommissioun an en ass u sech awer bäibehale ginn, dee Virschlag, deen hei um Dësch louch, fir u sech de Ministère de l'Intérieur an de Ministère ayant dans ses attributions la gestion de l'eau, fir déi als Vertrieder an dësem Comité d'accompagnement ze beloossen, an och dann de Vertrieder vum Ministère vun der Gestion de l'eau als President hei anzesetzen.

Dann ass nach ugemierkt ginn, dass et eben natierlech... Mir haten hei am Ufankstext, dass d'Projets d'investissement éligibles sinn, dat schwätzt fir sech. Duerfir ass den Term „éligible" gestrach ginn. An da gëtt deen Artikel 2 ugehaangen un dat Gesetz vun dem 31. Juli 1962 a géif zum Artikel 15 vun deem Gesetz da ginn, mat deem Inhalt, deen ech lech elo grad beschriwwen hunn, wou u sech d'Zesummesetzung vun dësem Comité d'accompagnement da festgeluecht ass.

Ech wär domat um Schluss vu mengen Interventiounen ukomm an ech géif lech Merci soe fir d'Nolauschteren. An ech ginn d'Zoustëmmung vun der grénger Fraktioun zu dësem Projet de loi. Merci.

Plusieurs voix.- Très bien!

M. Mars Di Bartolomeo, *Président*.- Merci och dem Här Anzia. D'Wuert huet direkt den Här Marco Schank.

Discussion générale

M. Marco Schank *(CSV)*.- Här President, Dir Dammen an Dir Hären, als Éischt wollt ech am Numm vu menger Fraktioun dem honorabele Kolleeg, dem Gérard Anzia, Merci soe fir deen exzellente Rapport, schréftlech an och mëndlech. Dat gëtt mir och d'Geleeënheet, fir manner op déi Inhalter, déi hie scho virgedroen huet, anzegoen, mä e puer méi speziell Saachen ze soen.

Mir stëmmen haut ee Gesetz, eigentlech sinn et der jo zwee, fir d'Regierung ze autoriséieren, fir wichteg Schrëtt ze entaméieren, fir d'Drénkwaasserversuergung zu Lëtzebuerg op fest, stabill Féiss ze setzen. An et brauch een och op dëser Plaz net extra drop hinzeweisen, wéi wichteg dat alleréischt Liewensmëttel ass, eben d'Drénkwaasser, fir de Mënsch. Duerfir sinn och déi Suen, déi hei investéiert ginn, déi 166 Milliounen, och op eng gutt Manéier ugeluecht.

Mir hu virdru geléiert, et sinn eigentlech zwee Gesetzer, well ee Gesetz an zwee gedeelt ginn ass op Recommandatioun vum Statsrot hin. An déi héich Kierperschaft hat den Artikel 99 invoquéiert, wou se da gesot huet, d'Autorisatioun fir finanziell Engagementer, dat ass dat eent an engem Spezialgesetz, an d'Asetze vun engem Comité d'accompagnement unique et permanent geheiert an e generellt Gesetz. Dat huet de Rapporteur schonn ausgefouert.

An der zoustänneger Kommissioun ass effektiv och gemengt ginn, am Géigesaz zum Statsrot, datt dat sënnvoll wier, datt dee Comité eng pragmatesch Approche wier, fir d'Ëmsetzung vun deemselwechte Projet vun dem Bau vun der neier Waasserfabrik. Do kann een och eng aner Meenung hunn. Allerdéngs ginn et an der Tëschenzäit eng Hällewull vun esou Comités d'accompagnement. Eleng am Beräich Waasser ginn et der aacht, just fir ze soen, datt do schonn eng ganz Partie esou Comitéen en place sinn.

De Syndicat mixte vum SEBES, et ass gesot ginn, ass iwwregens fir ronn gutt en Drëttel vun der Versuergung vun eisem Land mat Drénkwaasser responsabel, erreecht 80% vun der Populatioun insgesamt, wann een un de Barrage denkt, deen an de 50er Jore gebaut ginn ass, mat enger Capacitéit vun ongefëier 60 Millioune Fudder an eng Waasserfläch, déi de Séi bedeckt, vu bal véier Quadratkilometer.

Da kann een och nach soen, eng 300 Quellen a Buerunge liwwere Grondwaasser bei eiser Waasserversuergung an eben de SEBES zu Esch-Sauer huet eng Capacitéit vu 70.000 Fudder den Dag.

Wann een un d'Gesetz zréckdenkt, wou deemools 1962 véier Waassersyndikater, mat der Stad Lëtzebuerg a mam Stat selbstverständlech, sech zesummegedoen hunn, fir eis Waasserversuergung ganzheetlech ze organiséieren, ass och iergendwann dru geduecht ginn, fir een Naturpark an dërselwechter Regioun op d'Been ze setzen, fir eis national Drénkwaasserreserv ze protegéieren.

An et gouf ugefaangen deemools, wat e wichtege Schratt war, op d'Landwirtschaft zouzegoen. An ech erënnere mech nach ganz genee, datt am Fong deemools schonn déi éischt Kooperatioun mat de Baueren entstanen ass. Deen alleréischte Mataarbechter, haaptamtliche Mataarbechter vum Naturpark Uewersauer, war ee Beroder fir d'Landwirtschaft. An donieft ass natierlech, mat Hëllef vun deem Beroder, a Richtung Waasserschutz sensibiliséiert ginn, ass berode ginn. An dobäi koum awer och e richtegen Ubau mat Kritären, fir eben och méi ekologesch ze wirtschaften an der Drénkwaasserregioun vun der Uewersauer.

(Mme Simone Beissel prend la présidence.)

Et gouf och eng Linn vu Produiten deemools entwéckelt, an haut ass dat déi véiertbekannteste Marque vu Lëtzebuerg, näämlech d'Véi, pardon, all déi Produite vum Séi: D'Véi vum Séi, den Téi vum Séi a wéi se alleguerten heeschen.

Allerdéngs ass de Berodungsservice vun der landwirtschaftlecher Berodung amgaang, ëmgekrämpelt ze ginn. An do kommen dann nei Problemer, hunn ech mer soe gelooss vun de Responsabele vum Naturpark, op deeselwechten duer. Déi Responsabel soen, datt dowéinst an Zukunft 50.000 Euro méi Gemengesuen an d'Berodung musse gestach ginn an doduerch d'Berodung net méi gratis kéint sinn an Zukunft, an deemno och manner Berodung dierft geschéien.

D'Landwirtschaftsberodung vum Naturpark ronderëm eisen nationalen Drénkwaasserreservoir wier domat eng vu villen, obwuel de Stat am Comité mixte sëtzt, mä wou e sech elo bei der Landwirtschaftsberodung aus der Verantwortung zitt, soen déi Responsabel aus der Regioun.

Här President, ech wëll op dëser Plaz och drop hiweisen - Madamm Presidentin -, datt et nach e laange Wee dierft sinn, éier de SEBES mat der Gemeng Esch-Sauer eens wäert sinn, fir dëse fir eist Land esou wichtege Projet, näämlech de Bau vun der Waasserfabrik zu Eschduerf, ze realiséieren.

Wann ech mer däerf erlaben, de Buergermeeschter ze zitéieren, dee sot: „Mir hu keen Accord mam SEBES an d'Situatioun ass komplett blockéiert." Sou sollt beispillsweis d'Gemeng d'Terraine kompenséiert kréien, déi se direkt duerch de Bau bei deem geplangte Site wäert verléieren. An der Gemeng Esch-Sauer géifen net manner wéi sechs Hektar Bauterrain verluer goen, déi soss als Lotissementer fir ebe Bauland kéinte genotzt ginn, eng 25 Logementer, hu se mir gesot, eppes iwwer 300 Awunner, wou d'Gemeng kee Logement kéint maachen an och natierlech keng Dotatioune fir d'Zukunft dann ze kréie wieren.

D'Gemeng seet och, si hätt e ganze Koup Käschten, eng 80.000 Euro, am Kontext vun der entaméierter Modification ponctuelle vum PAG an der SUP, déi de SEBES nëmmen zum Deel wéilt iwwerhuelen.

Ech krut dann och gesot, datt et am Virfeld e mëndlechen Accord sollt gi sinn, esou seet d'Gemeng, awer elo säitens vum SEBES net méi agehale sollt ginn. Hei geet et ëm de Verkaf vun Terrainen un de SEBES fir déi eege Kompenséierungsverflichtungen.

Normalerweis hätt scheinbar missen e PAP gemaach ginn, mä op Ufro vum SEBES war d'Gemeng averstanen, datt nëmmen - „nëmmen" tëschent Guillemets - eng Modification ponctuelle vum PAG gemaach géif ginn. Et war scheinbar awer ëmmer kloer, datt d'Gemeng déi Kompensatiounen, déi se duerch de PAP kritt hätt, och bei dëser Prozedur sollt kréien. Haut, seet d'Gemeng, wéilt de SEBES awer näischt méi dovu wëssen.

Wann ech mir nach eemol däerf erlaben, fir de Buergermeeschter ze zitéieren: „D'Gemeng kritt guer näischt, muss d'Käschten iwwerhuelen an ass esou Verléierer op der ganzer Linn!" Elo missten d'Diskussioune scheinbar vu vir ugoen, soen déi Responsabel, a wonnere sech hei iwwert d'Virgoensweis vum SEBES.

Meng Fro ass, vu datt de Stat Member am SEBES ass, an do och de President stellt, wéi et elo virugeet, éischtens. Zweetens, méi prezis d'Fro: Firwat wëllt de SEBES déi Terrainen, déi de Syndikat vun der Gemeng gären hätt, net kompenséieren, déi jo an enger normaler PAP-Prozedur ze kompenséiere wieren?

Madamm Presidentin, zum Projet selwer nach eng weider Remarque. Ech hunn am Numm vu menger Fraktioun an der Kommissioun drop gehalen, an dat ass och däitlech ginn am Bericht vum Rapporteur, datt et an där neier Waasserfabrik soll méiglech sinn, iwwert d'Gruppen eraus, déi bis elo de SEBES jo ëmmer gemaach huet, déi Visitte fir Gruppen, datt et och do esou dierft sinn, datt Individualtouriste kéinten eng Visite maachen, well ech denken, datt déi nei Waasserfabrik wierklech en Highlight an der Naturparkregioun wäert sinn. An duerfir soen ech och Merci, datt där Suerg am Rapport och Rechnung gedroe gouf.

Dann, Madamm Presidentin, zum Schluss nach eng Fro am Kontext vum Barrage vun Esch-Sauer. Am Sënn vun der Aktualitéit vun deem ville Waasser, wat mer déi lescht Deeg a Wochen haten, wollt ech froen, wou de Projet vum Évacuateur de crue fir extreemt Héichwaasser drun ass. Wéini sollen d'Aarbechten ugoen, oder si se schonn amgaang? Respektiv, wéi laang solle se daueren?

D'Gemeng huet dozou gesot, wéi ech gefrot hunn, si wéisst net, wou de Projet dru wier. An de Buergermeeschter sot och, de Stat hätt vergiess, d'Gemeng hei ze informéieren. Dat, wat se wéissten, ass, datt eng Bréck amgaang wier gebaut ze gi fir den Accès vum Chantier.

Dat gesot, Madamm Presidentin, Dir Dammen an Dir Hären, wollt ech zum Schluss nach den Accord vu menger Fraktioun zu deenen zwee Gesetzestexter bréngen. Merci.

Plusieurs voix.- Très bien!

Mme Simone Beissel, *Présidente de séance*.- Merci, Här Schank. Als nächst Riednerin hunn ech ageschriwwen d'Madamm Cécile Hemmen.

Mme Cécile Hemmen *(LSAP)*.- Merci, Madamm Presidentin. Ech wéilt och op dëser Plaz direkt emol dem Rapporteur, dem Här Gérard Anzia, e ganz grousse Merci soe fir de schréftlechen an och de mëndleche Rapport. De Rapport, dee war méi wéi komplett, soudass ech wierklech näischt fonnt hunn, wat ech elo nach do kéint bäifügen.

Mir begréissen och, dass déi Installatiounen herno fir de Public zougänglech sinn, dass do kënne Visitten organiséiert ginn. An ech géif et wierklech vun dëser Plaz aus och elo scho begréissen an och d'Schoulklassen encouragéieren, fir dohinner ze goen, well ech einfach fannen, dass een net frei genuch kann ufänken, fir de Leit de Wäert vum Waasser, eist héchst Gutt, direkt scho méi no ze bréngen.

Voilà! Dat gesot, wéilt ech dann och op dëser Plaz den Accord vun der sozialistescher Fraktioun ginn. Merci.

Plusieurs voix.- Très bien!

Mme Simone Beissel, *Présidente de séance*.- Merci, Madamm Hemmen. Als nächste Riedner hunn ech ageschriwwen den Här Gusty Graas. Här Graas, Dir hutt d'Wuert.

M. Gusty Graas *(DP)*.- Merci, Madamm Presidentin. Ech hat d'Geleeënheet, virun e puer Méint am Tschad ze sinn, dat ass dat véiertäermst Land vun der Welt. An do ass besonnesch eng Zeen mer hafte bliwwen, wéi ech gesinn hunn, wéi Frae versicht hunn, bei engem sougenannte Pëtz, no Drénkwaasser ze kucken an es eropzezéien, mëttels vu knaschtege Bidonen. Si hunn och eppes do erausgezunn. Ech hu se gefrot, wat dat wier. Do hu se zu mer gesot, dat wier hiert Drénkwaasser. Dat huet esou ausgesinn e bësse wéi mäin Hiem hei. Do hunn ech gesot: „Drénkt Der dat do dann och?" „Jo." Do hunn ech gesot: „Gidd Der net krank?" „Dach." „Firwat drénkt Der et dann?" „Mir hunn näischt aneres!"

Spéitstens dunn ass engem erëm bewosst ginn, wat fir eng Chance een huet, an engem Land ze liewen, wou ee moies opsteet, de Krunn opdréit an da kënnt héichqualitatiivt Drénkwaasser eraus. Dat ass eppes, wat mer eis net ëmmer esou bewosst sinn. Et kléngt vläicht e bësse klischeehaft, mä ech géif soen, spéitstens de Mëtteg ass jo erëm eng Kéier d'Geleeënheet, fir awer drop hinzeweisen, wat fir eng Chance mer hei zu Lëtzebuerg hunn, eng exzellent Drénkwaasserversuergung kënnen all Dag ze benotzen.

Et däerf een och net vergiessen, datt ronn eng Milliard Leit op der Welt keen Zougang zu propperem Drénkwaasser hunn. An da ginn et och Experten, déi ganz kloer drop hiweisen, datt et net ausgeschloss ass, datt nächst militäresch Konflikter wäerten ausbriechen eben wéinst engem Manko un Drénkwaasser.

Hei zu Lëtzebuerg huet d'Drénkwaasserversuergung eng ganz laang Traditioun. Ech ginn zum Beispill zréck bis bei d'Keeserin Maria Theresia, do sinn zum Beispill scho Brunnen an der Stad Lëtzebuerg gebuert ginn an enger Déift vun 48 bis 68 Meter. Den éischten Drénkwaassersyndikat hei zu Lëtzebuerg, deen ass den 8. Juni 1908 gegrënnt ginn, dat war den SES, de Syndicat des Eaux du Sud. An de SEBES, iwwert dee mer jo haut schwätzen, dee krut u sech seng definitiv gesetzlech Basis mam Arrêté grand-ducal vum 8. Juli 1963. Iwwregens huet de SEBES de 27. Mee 2006, 6 Minutte virun 11 moies, säi 500-milliounste Kubikmeter Waasser geliwwert.

Eist Land, wéi gesot, brauch och dat Drénkwaasser. Eist Land wiisst a wiisst. Dat ass eng Diskussioun, déi een natierlech och kéint vun engem anere Standpunkt hier féieren. Dat

bréngt natierlech mat sech, datt d'Demande no Drénkwaasser ëmmer an ëmmer méi grouss gëtt.

Och do wëll ech op eng Statistik hiweise vum SEBES zum Beispill: Zwëschent 1970 an 1979 louch d'Moyenne bei 35.192 m³ den Dag. Zwëschent 2010 an 2014 waren dat scho 54.849 m³. Dowéinst ass et also ze begréissen, datt elo d'Capacitéit op 110.000 m³ eropgesat gëtt.

Mir als Demokratesch Partei sinn och frou, datt u sech elo zwou Filièren hei zréckbehale ginn, well eben, wann e Problem géif entstoen, dann net eng direkt Pénurie kéint entstoen.

Datt dee Projet de loi hei gespléckt ginn ass op Urode vum Conseil d'État, dat fënnt och eis Zoustëmmung. Duerch deen zweeten Deel vum Projet de loi gëtt jo e sougenannte Comité d'accompagnement geschafen, dee vum Conseil d'État zwar zum Deel a Fro gestallt gëtt. Doriwwer kéint een elo vill diskutéieren. Mä ech mengen, et ass awer net derwäert, datt ee sech do ze vill Gedanken driwwer mécht.

Ech wëll awer och hei ënnersträichen, datt den Delegéierte vum Minister, deen d'Travaux publics ënner sech huet, elo u sech a senger Kompetenz geschwächt gëtt, dat zum Avantage, fir et dann emol esou auszedrécken, vum Delegéierte vun dem Minister, deen zoustänneg ass fir d'Gestioun vum Waasser. U sech kléngt dat och logesch, well ënnert dëser Regierung ass e ganz wesentlechen, e ganz wichtege Schrëtt ënnerholl ginn, an zwar an deem Sënn, datt d'Waasser endlech dohinner komm ass, wou et higehéiert, an zwar an den Environnement.

Natierlech kann ee sech och d'Fro hei stellen, firwat grad an engem Gemengesyndikat esou vill Vertrieder vum Stat och dra sinn. Dat huet natierlech och historesch Ursaachen. Mä ech kann Iech awer och hei nach eng Kéier drun erënneren, datt 1962, wéi den Débat iwwert de SEBES gefouert ginn ass, iwwert d'Alimentatioun mat Drénkwaasser hei zu Lëtzebuerg, datt deemools schonn dat eng ganz ëmstridden Décisioun war, fir eben an dem SEBES esou vill Vertrieder vum Stat opzehuelen.

Madamm Presidentin, Dir Dammen an Dir Hären, ech wollt awer nach e puer Remarquë méi allgemenger Natur maachen.

Éischtens, wa mer iwwert de SEBES schwätzen, wa mer iwwert d'Drénkwaasser schwätzen, da komme mer natierlech och net derlaanscht, iwwert d'Qualitéit vum Drénkwaasser respektiv virun allem vum Waasser am Stauséi ze schwätzen. Et ass bekannt, datt virun allem an de Summerméint eng Rei Problemer um Niveau vum Stauséi entstinn. Et ass bekannt, datt den Algewuesstum och leider dëst Joer am Summer wäert dann erëm zouhuelen. Mir wëssen och, wat d'Ursaache sinn. Dat ass engersäits duerch nach ëmmer, leider, en Deel vun ongekläerten haislechen Ofwässer. Et ass och bekannt, duerch den Antrag bedéngt duerch eng intensiv Landwirtschaft.

Dowéinst ass et och ze begréissen, datt de SEBES jo elo e sougenannte Kooperatiounsvertrag mam Naturpark Uewersauer mat Bauere gemaach huet, wou da versicht gëtt, datt d'Baueren, wéi gesot, méi eng gewässerfrëndlech Praxis wäerte ronderëm de Stauséi maachen.

Dann däerf een natierlech och net vergiessen, datt 65% vum Anzuchsgebitt vum Stauséi op belschem Territoire leien, d'Anzuchsgebitt, wat ganz genee 42.559 Hektar huet. Mä och déi Problematik ass net nei, well och schonn de fréieren Deputéierten, et ass scho ganz laang hier, Henry Cravatte huet schonn 1962 drop higewisen, datt den Antrag vun Insektiziden - deemools, wéi gesot, ass deen Term gebraucht ginn -, datt dat scho géif Problemer mat sech bréngen. An dat sinn awer scho jett Joren hier!

Da wëll ech awer och drop hiweisen, datt de Stauséi och schonn, bedéngt duerch aner Accidenter, grouss Problemer hat: 1990, wéi de Camion zu Maartel mat der Monochloressegsaier ëmgefall war, wéi ganz vill däers Produkt an d'Uewersauer gelaf ass mat néfastë Konsequenzen! Dann natierlech, et ass schonn hei de Mëtteg vun engem vun de Kolleegen ugeschwat ginn, den Accident mam Metazachlor de 14. September 2014 am belsche Witry. Dat beweist also, wéi sensibel och dat ganzt Gebitt do ass an datt mer och mussen um Niveau vun de Schutzzonen nach ouni Zweifel eng Rei vun Efforte maachen.

Wa mer scho beim Waasser sinn, wësse mer jo, datt ganz vill Drénkwaasser och iwwert de Wee vum Grondwaasser nach geförderd gëtt. An och do muss een awer dat ganz kloer hei soen: 70% vun eisem Grondwaasser si jo awer och nach mat Pestizide belaascht.

Ech wëll dann op en anere Punkt hiweisen. Et ass jo virgesinn an dësem Projet, datt eben och ka Waasser direkt aus der Sauer elo erausgeholl ginn. Ech gi gären zou, datt dat awer e Punkt ass, deen een awer trotzdeem muss e bëssen interpelléieren. Well reng vum ekologesche Standpunkt hier, kann dat awer och zu gréissere Problemer féieren, besonnesch wann ee jo weess, datt d'Morphologie vun der Sauer do jo alles aneschters wéi naturno ass, datt dat Waasser sech relativ séier ophëtzt an datt et dann also och ganz geféierlech wär, wann ee géif ze vill Waasser aus der Sauer do eraushuelen.

Allerdéngs hunn d'Spezialisten engem jo gesot, datt dat nëmmen am absolutten Noutfall soll dann och de Fall sinn.

En drëtte Punkt, deen ech awer och wollt am Kontext hei vum Gesetz nach uschneiden, Madamm Presidentin - ah, do leeft d'Auer -, dat ass d'Stabilitéit awer och vun der Staumauer. Wa mer iwwert den, wéi gesot, SEBES schwätzen, da si mer och direkt bei där, ech wëll net soe Problematik, mä mir wëssen, datt dat awer trotzdeem e sensibele Punkt ass.

(M. Mars Di Bartolomeo reprend la présidence.)

1991 ware jo no dem Vidange vum Stauséi eng Rei Aarbechten do gemaach ginn. Entre-temps ginn natierlech ëmmer där Inspections décennales gemaach, an déi nächst sollen 2023 sinn. Ech beruffe mech hei op Aussoe (veuillez lire: Äntwerte) vum zoustännege Minister op eng Question parlementaire, déi ech zesumme mat mengem Fraktiounskolleeg André Bauler den 20. Januar gestallt hat. Et ass also och evident, datt regelméisseg Inspektioune musse gemaach ginn. A si ginn och gemaach!

An an deem Kontext och, Madamm Minister, vläicht eng Fro: Wéi steet et mam Katastropheplang, dee mat Sécherheet muss och regelméisseg do adaptéiert ginn?

Här President, Dir Dammen an Dir Hären, et sinn natierlech an dësem Projet eng ganz Rei positiv Saachen ze ernimmen, op déi ech awer elo net wëll am Detail agoen. Dat huet de Rapporteur, den Här Anzia, ganz gutt gemaach. Ech soen him Merci fir seng souwuel mëndlech wéi och schrëftlech Berichter.

Ech wëll awer hei drop hiweisen, datt dee Centre d'accueil awer och vun enger grousser Wichtegkeet ass, well en eben eis d'Méiglechkeet gëtt, d'Leit op d'Wichtegkeet vum Drénkwaasser hinzeweisen, wat ee muss feststellen, datt dat nach ëmmer net ëmmer de Fall an eiser Gesellschaft ass, an, wéi gesot, besonnesch vis-à-vis vun de Kanner, fir se drop hinzeweisen, datt et net elementar ass an net evident ass, einfach nëmmen de Krunn opzedréien an dann Héichqualitéitswaasser kënnen do ze benotzen.

Op eng Manéier ass awer och ze bedaueren, datt dat neit administratiivt Gebai keng Fotovoltaik, keng Sonnekollektere kritt. Op där anerer Säit ass et positiv, datt den Daach begréngt gëtt. Sou wéi am Projet steet, soll jo dann dat aalt Gebai, déi al Fabrik - dat ass en Term, deen ech haut zwar fir d'Éischt héieren hunn, Här Schank, mä wann Dir et sot, da wäert dat och esou sinn -, datt déi soll zu Esch-Sauer ofgerappt ginn. Bon, och do kann ee sech d'Fro stellen, ob een net vläicht hätt kënnen awer déi Gebailechkeet nach fir eppes aneres benotzen. Mä ech loosse mech och do gären enges Bessere beléieren.

Jiddefalls dëse Projet de loi dréit ouni Zweifel dozou bäi, datt d'Drénkwaasserversuergung fir e gudden Deel vum Land wäert fir eng länger Zukunft ofgeséchert sinn.

Ech mengen, mir sollten och an Zukunft all méiglech Efforte maachen, fir datt mer wierklech dat liewenswichtegt Element och an Zukunft kënnen onbedenklech hei zu Lëtzebuerg konsuméieren.

Et ass awer och wichteg, an ech mengen, och do sollt d'Politik de Courage hunn, drop hinzeweisen: Wa mer Waasser verbrauchen, da sollte mer och bereet sinn, de Präis ze bezuelen! Ech weess - a besonnesch als Lokalpolitiker weess een dat virun allem -, wann et iwwert de Präis vum Waasser hiergeet an et wëllt een nëmmen iwwer e puer Cent Erhéijung schwätzen, da gi scho bei ganz ville Leit d'rout Luuchten un.

Ech bedaueren dat. Ech soen dat riicht eraus, och wann dat vläicht net onbedéngt populär ass, mä ech bedaueren dat. Et sollt een awer de Courage hunn, datt d'Waasser och sengem Präis no sollt verrechent ginn.

Ofschléissend dann, wéi gesot, vläicht eng allerlescht Remarque. Et gëtt jo awer och emol nogeduecht iwwer Alternativformen, fir Drénkwaasser hei zu Lëtzebuerg ze férderen, ënner anerem iwwert de Wee vu Muselwaasser oder ënner anerem iwwert d'Galerien zu Esch. Vläicht kann d'Madamm Minister eis do nach déi eng oder déi aner Erklärung ginn.

Bref, ënnert dem Stréch, wéi gesot, hei ass e ganz wesentlecht Gesetz, oder si wesentlech Gesetzer, zu deenen d'Demokratesch Partei natierlech steet. Mir stëmmen dat selbstverständlech an ech soen Iech Merci fir d'Nolauschteren.

Plusieurs voix.- Très bien!

M. Mars Di Bartolomeo, *Président.*- Merci och dem Här Graas. Ech hu keng weider Wuertmeldunge virleien. Dann hätt direkt d'Wuert d'Madamm Dieschbourg. Jo, kommt bei eis, Madamm Ministesch.

Prise de position du Gouvernement

Mme Carole Dieschbourg, *Ministre de l'Environnement.*- Här Chamberspresident, Dir Dammen an Dir Hären Deputéierten, éischtens emol e grousse Merci fir den exzellente mëndlechen a schrëftleche Rapport vum Gérard Anzia. E schéine Bonjour och un d'Représentantë vum SEBES a vun de Ministèren.

Dës Projeten, do kann ee mat rouegem Gewësse soen: Et ass Waasser fir d'Zukunft vu Lëtzebuerg. Déi zwee Projeten, et ass esou wéi mer se kéinten an aller Bescheidenheet benennen, well et ass d'Zukunft, eis gemeinsam Zukunft an d'Ofsécherung vum Drénkwaasser, déi hei um Spill stinn.

No 50 Joer Betrib gëtt et eng nei Opbereedungsanlag um SEBES op engem neie Site, deen alle Kritäre vun der Nohaltegkeet entsprécht. De SEBES, dat ass eng gemeinsam Struktur vum Stat a vu ville Gemengesyndikater: der Stad Lëtzebuerg, der DEA, der SEC, SES, SIDERE. An et wäert awer donieft och weider esou sinn, de SEBES, dee liwwert eis ongefëier 50% vun eisem Drénkwaasser. An et wäert och weider esou sinn, dass eenzel Gemengen hir eege Versuergung maachen. An dofir wäerte mer iwwert dat neit Waassergesetz och deenen, déi regional zesummeschaffen an déi net heimadder beliwwert ginn, ënnert d'Äerm gräifen.

De SEBES huet haut, an de Gérard Anzia huet dat scho gesot, eng Capacitéit vun 72.000 Liter (veuillez lire: m³) a wäert mat dësem Projet kënnen 110.000 m³ den Dag liwweren. De Stat ass zu 50% beim SEBES bedeelegt a gesäit an dësem Gesetz vir, dass och heivu 50% vun den Investitiounskäschten iwwerholl ginn. Dat heescht, d'Halschent vun den 166 Milliounen, dat heescht 83 Milliounen Euro.

An éier ech elo op d'Froen aginn, wëll ech awer nach kuerz soen: Zanter 1999 gouf op staatlecher Säit d'Waasser ëmorganiséiert. Et war urspréngleich a siwe Ministërë verdeelt an dat gouf zesummegeféiert. An ech mengen, dass et e ganz wichtege Schrëtt ass, dass dat elo och hei duerch déi zwee Projete widdergespigelt gëtt an dee Ministère, deen elo d'Waasserkompetenz huet, och seng Vertriedung huet.

Déi nei SEBES-Anlag gëtt no der neister Drénkwaasseropbereedungstechnik équipéiert. E Kärsteck dovun ass de Membranfilter. An dofir wäert et och an Zukunft méiglech sinn, net nëmmen d'Waasser aus dem Stauséi, mä eben och direkt aus der Sauer kënnen opzebereeden, wat e ganz grousse Schrëtt ass.

Et gouf bei der Planung e ganz grousse Wäert op de Choix vun dësen Opbereedungstechnike geluecht an et ass déi éischte Kéier hei zu Lëtzebuerg, dass och Pilotversich gemaach gi si vum SEBES a vum däitschen IWW, an dat an Zesummenaarbecht mat der Waasserverwaltung.

Den definitive Projet gouf dunn an engem Concours, an engem Ingenieursconcours erausgewielt, bei deem souwuel d'Opbereedungstechnik wéi awer och d'Energieeffizienz, wéi awer och d'Aglidderung an d'Landschaft an den Naturschutz eng ganz wichteg Roll gespillt hunn. An dofir sinn ech frou, dass hei all d'Verwaltunge mam SEBES ganz gutt a proaktiv zesummegeschafft hunn. An duerfir hinnen alleguerten och mäi Merci fir déi proaktiv an déi gutt Zesummenaarbecht an dësem Projet. Ech mengen, dass et hei un der Zäit ass, dat dann ze soen.

An da kommen ech kuerz op de Volet Waasserschutz a Landwirtschaft zréck. Jo, den Här Schank huet recht, wann e seet, déi Berodung, déi gëtt restrukturéiert, wat de Volet Naturpark ugeet. An dat ass de Volet, deen aus der Landwirtschaft kënnt.

Mä, wat mer awer haut hunn a wat bis ewell net de Fall war, ass, dass aus dem Waasserfong an enger éischter Phas 80.000 Euro an d'Regioun ginn, an enger zweeter Phas 292.000 Euro, déi iwwert de SEBES a Projete fir d'Landwirtschaft an där gemeinsamer Kooperatioun, a se gouf och scho vun de Virriedner ugeschwat, an déi Regioun ginn, fir dass d'Bauere kënne konkret Projete maachen. Ech mengen, dass dat e grousse Fortschrëtt ass!

An ech muss och soen, dass an deene leschte puer Méint d'Zesummenaarbecht tëschent den Akteuren Naturpark, SEBES, Gemenge wierklech e gudde Schrëtt virukomm ass. Dofir awer och hei: Kommt, mir verdréien d'Tatsaachen net; kommt, mir soen, wéi et ass! Haut fléisse vill méi Gelder an de Schutz vun eise Gewässer. An eis Waasserqualitéit wäert och an Zukunft nëmmen esou gutt sinn, wéi mer et schaffen, zesummen do eens ze ginn. An ech mengen, déi 50.000 Euro op där enger Säit, deene muss een déi aner Gelder an déi nei Aart a Weis, mat der Landwirtschaft zesummenzeschaffen, awer och géigeniwwerstellen.

M. Mars Di Bartolomeo, *Président.*- Madamm Minister, erlaabt Der eng Zwëscheremarque oder Fro vum Marco Schank?

Mme Carole Dieschbourg, *Ministre de l'Environnement.*- Jo.

M. Marco Schank *(CSV).*- Madamm Minister, ech wollt just soen, dass ech d'Tatsaachen net verdréit hunn. Ech hunn dat zitéiert, wat déi Responsabel vum Naturpark Uewersauer mir gesot hunn an näischt méi.

Mme Carole Dieschbourg, *Ministre de l'Environnement.*- Bon, ech hunn Iech elo just erkläert, dat eent ass de Volet Naturpark, an am zweete Volet schafft natierlech den Naturpark mat dem SEBES zesummen. An ech mengen, dass mer do mat deem gemeinsame Schaffen a mat deem Méi u Geld vill méi kënne bewegen.

Zu der zweeter Saach, déi den Här Schank och ugeschwat huet, ass et awer esou, dass ech och muss soen: Ponts et Chaussées huet de Projet vun den Évacuateurs de crue der Gemeng virgestallt. Och do gouf et eng Kommunikatioun. An dofir mengen ech, dass, wann do elo nach Saache sollten onkloer sinn, da wäert do sécherlech dat och nach eng Kéier kënnen erkläert ginn.

Et bleift mir nach, Iech alleguerten e Merci fir d'Ënnerstëtzung zu dësem Projet ze soen. Ech hoffen, dass mer weider esou gutt a proaktiv virukommen an dass mer dann all zesumme gutt opgestallt sinn, fir dass mer an den 2020er Joren eng gutt Drénkwaasserversuergung kënne garantéieren.

Merci.

Plusieurs voix.- Très bien!

M. Mars Di Bartolomeo, *Président.*- Merci der Madamm Minister. Mir géifen dann direkt zur Ofstëmmung iwwergoen. D'Ofstëmmung fir d'Éischt iwwert de Projet de loi 6906A.

Vote sur l'ensemble du projet de loi 6906A et dispense du second vote constitutionnel

D'Ofstëmmung fänkt un. Fir d'Éischt déi perséinlech Stëmmen. Dann d'Procuratiounen.

An d'Ofstëmmung ass eriwwer. Da géife mer, nodeem ech d'Resultat bekannt ginn hunn, dat unanime ass,...

Ont voté oui: Mmes Diane Adehm, Sylvie Andrich-Duval, Nancy Arendt, MM. Emile Eicher, Félix Eischen, Léon Gloden, Jean-Marie Halsdorf, Mmes Martine Hansen, Françoise Hetto-Gaasch, MM. Aly Kaes, Marc Lies, Mme Martine Mergen, M. Paul-Henri Meyers, Mme Octavie Modert, MM. Laurent Mosar, Marcel Oberweis, Gilles Roth, Marco Schank, Marc Spautz, Serge Wilmes, Claude Wiseler, Michel Wolter et Laurent Zeimet;

MM. Marc Angel (par M. Roger Negri), Frank Arndt, Alex Bodry, Mmes Taina Bofferding, Tess Burton, M. Yves Cruchten, Mme Claudia Dall'Agnol, MM. Mars Di Bartolomeo, Georges Engel, Franz Fayot, Claude Haagen, Mme Cécile Hemmen et M. Roger Negri;

MM. André Bauler, Gilles Baum, Mme Simone Beissel, M. Eugène Berger, Mme Anne Brasseur, M. Lex Delles, Mme Joëlle Elvinger, MM. Gusty Graas, Max Hahn, Alexander Krieps, Claude Lamberty, Edy Mertens et Mme Lydie Polfer;

MM. Claude Adam, Gérard Anzia, Henri Kox (par Mme Viviane Loschetter), Mmes Josée Lorsché, Viviane Loschetter et M. Roberto Traversini;

MM. Gast Gibéryen (par M. Fernand Kartheiser), Fernand Kartheiser et Roy Reding;

MM. Marc Baum et David Wagner.

An ech ginn dovunner aus, dass dat och en Zeechen ass, dass mer d'Dispens vum zweete Vott ginn.

(Assentiment)

Dat ass dann esou décidéiert.

Da géif ech zu deem nächste Vott iwwergoen, de Projet 6906B.

Vote sur l'ensemble du projet de loi 6906B et dispense du second vote constitutionnel

De Vott ass lancéiert. Fir d'Éischt déi perséinlech Stëmmen. Dann d'Procuratiounen.

An d'Ofstëmmung ass eriwwer.

(Brouhaha)

Wëllt Der, dass ech méi lues maachen?

Plusieurs voix.- Neen!

Une voix.- Well da piipst et erëm, da musse mer eraus.

M. Mars Di Bartolomeo, *Président*.- Awer dës Kéier alleguer!

(Hilarité)

Also och hei Unanimitéit.

Ont voté oui: Mmes Diane Adehm, Sylvie Andrich-Duval, Nancy Arendt, MM. Emile Eicher, Félix Eischen, Léon Gloden, Jean-Marie Halsdorf, Mmes Martine Hansen, Françoise Hetto-Gaasch, MM. Aly Kaes, Marc Lies, Mme Martine Mergen, M. Paul-Henri Meyers, Mme Octavie Modert, MM. Laurent Mosar, Marcel Oberweis, Gilles Roth, Marco Schank, Marc Spautz, Serge Wilmes, Claude Wiseler, Michel Wolter et Laurent Zeimet;

MM. Marc Angel (par M. Roger Negri), Frank Arndt, Alex Bodry, Mmes Taina Bofferding, Tess Burton, M. Yves Cruchten, Mme Claudia Dall'Agnol, MM. Mars Di Bartolomeo, Georges Engel, Franz Fayot, Claude Haagen, Mme Cécile Hemmen et M. Roger Negri;

MM. André Bauler, Gilles Baum, Mme Simone Beissel, M. Eugène Berger, Mme Anne Brasseur, M. Lex Delles, Mme Joëlle Elvinger, MM. Gusty Graas, Max Hahn, Alexander Krieps, Claude Lamberty, Edy Mertens et Mme Lydie Polfer;

MM. Claude Adam, Gérard Anzia, Henri Kox (par Mme Viviane Loschetter), Mmes Josée Lorsché, Viviane Loschetter et M. Roberto Traversini;

MM. Gast Gibéryen (par M. Fernand Kartheiser), Fernand Kartheiser et Roy Reding;

MM. Marc Baum et David Wagner.

An d'Fro da selbstverständlech: d'Dispens vum zweete Vott?

(Assentiment)

Villmools Merci. Dat ass dann esou décidéiert.

A mir géifen zum leschte Punkt vun eisem Ordre du jour iwwergoen, dat ass de Projet 6930, deen déi sougenannte Produits biocides betrëfft. A wat dat genee ass, erkläert eis elo direkt de Rapporteur, den Här Gérard Anzia. D'Riedezäit ass nom Basismodell festgeluecht.

6. 6930 - Projet de loi modifiant les articles 10 et 12 de la loi du 4 septembre 2015 relative aux produits biocides

Rapport de la Commission de l'Environnement

M. Gérard Anzia *(déi gréng), rapporteur*.- Här President, léif Kolleeginnen a Kolleegen, ech wäert déi Kéier dann dem President net nolauschteren an elo net op den Detail vun der Definitioun vun de Biociden agoen. Ech kennen awer nach mäin Noriedner, deen d'leschte Kéier dat iwwerholl hat, fir e bëssen op den Detail anzegoen. Et geet u sech ëm Produkter natierlech, fir den „Bios" u sech zréckzedrängen, sief et elo Ungeziefer an esou weider an esou fort. Dat Gesetz, dat hate mer, an do war ech selwer och Rapporteur.

Et ass de Projet de loi 6930, dee mer haut beschwätzen, deen ännert zwee Artikelen of vum Gesetz vum 4. September 2015, vun deem ech selwer och Rapporteur war. Do sollt meng Ried u sech higoen. A mir hunn u sech zwou Saachen, zwou kleng Saachen ze verbesseren, dofir wäert dat och elo relativ oder ganz schnell souguer hei iwwert d'Bün goen.

Den Dépôt war den 21. Dezember d'lescht Joer. De Conseil d'État huet säin Avis ofginn den 19. Abrëll dëst Joer. D'Chambre des Salariés, d'Chambre de Commerce, d'Chambre d'Agriculture: Den 8. Januar, 4. Februar, 9. Februar 2016 hu se hir Avisen eragereecht. D'Kommissioun huet mech selwer als Rapporteur genannt de 4. Mee. An därselwechter Kommissiounssëtzung hu mer och den Avis vum Conseil d'État analyséiert. An de Rapport hu mer ugeholl den 11. Mee 2016.

Ëm wat geet et? En gros geet et u sech an dësem Gesetz ëm d'Harmoniséierung vun de Regele fir d'Mise à disposition sur le marché an d'Utilisatioun vun de Produits biocides, fir dat ze regelen. Et ass also d'Ëmsetzung vun enger Direktiv an engem Reglement, entschëllegt, an et geet u sech ëm d'Protektioun vun der Gesondheet vun de Mënschen, der Gesondheet vun den Déieren an och natierlech vun der Ëmwelt.

Et waren hei u sech zwee Oublien oder zwee kleng Feeler ënnerlaf an deem Gesetzestext vum leschte Joer. An zwar deen éischten, dee betrëfft den éischte Paragraf vum Punkt 7 Artikel 10, wou mer wéilten d'Referenz op de Service de la sécurité alimentaire ersetzen duerch den iwwergeuerdnete Service, an zwar d'Direction de la Santé. Deen ass méi allgemeng an deem ënnersteet och de Service de la sécurité alimentaire.

An deen zweete Volet, deen hei an dësem Gesetzestext ofgeännert gëtt, dat ass den éischte Paragraf vum Artikel 12. Deen ass net komplett, do hate mer bei der Lëscht vun den Infractiounen, déi duerno eng Sanction pénale mat sech bréngen, eng Dispositioun net ëmgesat. An déi Dispositioun, dat war u sech déi, déi an den Artikelen 69, 70 an 72 vum europäesche Reglement N°528/2012 drasteet. Dat sinn u sech déi zwou Ännerungen, déi mer hei géife maachen an dësem Projet de loi.

An domat wär ech schonn um Schluss vu mengem Exposé hei ukomm an ech soen lech Merci fir d'Nolauschteren.

M. Mars Di Bartolomeo, *Président*.- Merci och.

M. Gérard Anzia *(déi gréng), rapporteur*.- An ech ginn och den Accord vu menger Fraktioun. Entschëllegt!

M. Mars Di Bartolomeo, *Président*.- Dat hate mer esou ugeholl a soen lech e ganz häerzleche Merci. D'Wuert huet elo den Här Laurent Zeimet.

Discussion générale

M. Laurent Zeimet *(CSV)*.- Merci, Här President. Merci och dem Rapporteur fir säi Rapport. Mir waren d'lescht Joer domat averstanen, mir bleiwen och domadder averstanen. Dofir ginn ech den Accord vun eiser Fraktioun.

M. Mars Di Bartolomeo, *Président*.- Merci villmools. Da ginn ech och dem Här Negri d'Wuert, wahrscheinlech fir den Accord ze ginn.

M. Roger Negri *(LSAP)*.- Jo, ganz genau, Här President. Villmools Merci un de Rapporteur Gérard Anzia an den Accord vun eiser Fraktioun. Merci.

M. Mars Di Bartolomeo, *Président*.- Dann de Max Hahn.

M. Max Hahn *(DP)*.- Jo, ech schléisse mech de Wierder vu menge Virriedner un a ginn och den Accord vun der Demokratescher Partei a soen dem Rapporteur Merci fir de mëndlechen a schréftleche Rapport.

Plusieurs voix.- Très bien!

M. Mars Di Bartolomeo, *Président*.- Merci. Ech hu keng weider Wuertmeldungen, ginn awer dovunner aus, dass déi aner Kolleegen och do domat d'accord sinn a ginn dann d'Wuert un d'Ëmweltministesch, wa se nach eppes Wichteges bäizefügen huet.

Prise de position du Gouvernement

Mme Carole Dieschbourg, *Ministre de l'Environnement*.- Ech schléisse mech de Mercien un an hunn deem näischt bäizefügen. Villmools Merci.

M. Mars Di Bartolomeo, *Président*.- Merci. Da si mer um Enn vun eiser Diskussioun ukomm a mer géifen iwwert de Projet de loi 6930 ofstëmmen.

Vote sur l'ensemble du projet de loi 6930 et dispense du second vote constitutionnel

D'Ofstëmmung fänkt un. Fir d'Éischt déi perséinlech Stëmmen. Dann d'Procuratiounen.

An d'Ofstëmmung ass elo eriwwer.

(Brouhaha)

Mme Viviane Loschetter *(déi gréng)*.- Ech hat emol keng Zäit, fir fir den Henri Kox ze stëmmen.

M. Mars Di Bartolomeo, *Président*.- Jo, mir hunn alleguer déi 60 Stëmmen.

Mme Viviane Loschetter *(déi gréng)*.- Dann ass et gutt.

M. Mars Di Bartolomeo, *Président*.- Also, Madamm Loschetter, mir kënne keng 61 kréien.

(Hilarité)

Also Unanimitéit.

Ont voté oui: Mmes Diane Adehm, Sylvie Andrich-Duval, Nancy Arendt, MM. Emile Eicher, Félix Eischen, Léon Gloden, Jean-Marie Halsdorf, Mmes Martine Hansen, Françoise Hetto-Gaasch, MM. Aly Kaes, Marc Lies, Mme Martine Mergen, M. Paul-Henri Meyers, Mme Octavie Modert, MM. Laurent Mosar, Marcel Oberweis, Gilles Roth, Marco Schank, Marc Spautz, Serge Wilmes, Claude Wiseler, Michel Wolter et Laurent Zeimet;

MM. Marc Angel (par M. Roger Negri), Frank Arndt, Alex Bodry, Mmes Taina Bofferding, Tess Burton, M. Yves Cruchten, Mme Claudia Dall'Agnol, MM. Mars Di Bartolomeo, Georges Engel, Franz Fayot, Claude Haagen, Mme Cécile Hemmen et M. Roger Negri;

MM. André Bauler, Gilles Baum, Mme Simone Beissel, M. Eugène Berger, Mme Anne Brasseur, M. Lex Delles, Mme Joëlle Elvinger, MM. Gusty Graas, Max Hahn, Alexander Krieps, Claude Lamberty, Edy Mertens et Mme Lydie Polfer;

MM. Claude Adam, Gérard Anzia, Henri Kox (par M. Claude Adam), Mmes Josée Lorsché, Viviane Loschetter et M. Roberto Traversini;

MM. Gast Gibéryen (par M. Fernand Kartheiser), Fernand Kartheiser et Roy Reding;

MM. Marc Baum et David Wagner.

An déi lescht Fro dann un d'Chamber fir haut: Sidd Der bereet, d'Dispens vum zweete Vott ze ginn?

(Assentiment)

Da soen ech lech Merci. Dann ass dat esou décidéiert.

Mir sinn um Enn vun eisem Ordre du jour ukomm a gesinn eis muer de Mëtteg ëm zwou Auer erëm. Merci villmools a bis muer.

(Fin de la séance publique à 15.49 heures)

Sommaire des séances publiques n°s 33, 34 et 35

33e séance

Ouverture de la séance publique p. 493

6857 - Projet de loi concernant le soutien au développement durable des zones rurales p. 493-511

34e séance

Ouverture de la séance publique p. 512

Communications p. 512

Octroi d'un titre honorifique à un ancien député p. 512

Ordre du jour p. 513

Dépôt d'une motion par M. Alex Bodry p. 513

Heure de questions au Gouvernement

- Question n°195 du 6 juin 2016 de M. Claude Lamberty relative au bilan des aides financières pour études supérieures pour l'année académique 2015-2016, adressée à M. le Ministre délégué à l'Enseignement supérieur et à la Recherche p. 513

- Question n°196 du 7 juin 2016 de M. Marc Spautz relative à la manifestation des salariés du secteur d'aide et de soins de samedi dernier, adressée à M. le Ministre de la Sécurité sociale p. 513-514

- Question n°197 du 6 juin 2016 de M. Franz Fayot relative aux réflexions sur une refonte du système des ressources propres de l'Union européenne, adressée à M. le Ministre des Finances p. 514

- Question n°198 du 7 juin 2016 de M. Fernand Kartheiser relative aux relations avec la Turquie, adressée à M. le Ministre des Affaires étrangères et européennes p. 514

- Question n°199 du 7 juin 2016 de M. Gérard Anzia relative aux compteurs dits «intelligents» pour la consommation de gaz et d'électricité, adressée à M. le Ministre de l'Économie p. 515

- Question n°200 du 7 juin 2016 de M. Laurent Zeimet relative au niveau de l'eau de la Diddelenger Baach lors des pluies intenses du 30 mai 2016 et la gestion des eaux pluviales aux sites/chantiers Eurohub et Multimodal entre Bettembourg et Dudelange, adressée à M. le Secrétaire d'État au Développement durable et aux Infrastructures p. 515

- Question n°201 du 6 juin 2016 de M. Gusty Graas relative à la gourme, maladie infectieuse potentiellement mortelle et très contagieuse chez les équidés, adressée à M. le Ministre de l'Agriculture, de la Viticulture et de la Protection des consommateurs p. 515-516

- Question n°202 du 7 juin 2016 de Mme Cécile Hemmen relative au premier cas d'infection à virus Zika au Luxembourg, adressée à Mme la Ministre de la Santé

et

Question n°203 du 6 juin 2016 de M. Gilles Baum relative au premier cas d'infection à virus Zika au Luxembourg, adressée à Mme la Ministre de la Santé p. 516

- Question n°204 du 6 juin 2016 de M. André Bauler relative à la circulaire RCSL 16/01 du 24 mars 2016, adressée à M. le Ministre de la Justice p. 516-517

Ordre du jour (suite) p. 517

Motion de M. Marc Baum relative au refus au Conseil de l'accord du Gouvernement à une signature de l'AECG et relative à la recherche active d'alliés pour s'opposer à la signature de l'AECG

et

Motion de M. Alex Bodry relative à l'Accord économique et commercial global (AECG) ou Comprehensive Economic Trade Agreement (CETA) p. 517-521

Ordre du jour (suite) p. 521

Motion de M. Marc Baum relative au refus au Conseil de l'accord du Gouvernement à une signature de l'AECG et relative à la recherche active d'alliés pour s'opposer à la signature de l'AECG,

Motion de M. Alex Bodry relative à l'Accord économique et commercial global (AECG) ou Comprehensive Economic Trade Agreement (CETA)

et

Motion de M. Fernand Kartheiser relative à l'information de la Chambre des Députés de toutes les décisions du Gouvernement relatives aux négociations de l'accord TTIP p. 521-522

6948 - Projet de loi portant approbation de l'Accord entre les États Benelux (le Royaume de Belgique, le Grand-Duché de Luxembourg et le Royaume des Pays-Bas) et la République du Kazakhstan relatif à la réadmission des personnes en situation irrégulière et de son Protocole d'application signés à Bruxelles, le 2 mars 2015 p. 522-524

6903 - Projet de loi modifiant

1. la loi modifiée du 6 février 2009 concernant le personnel de l'enseignement fondamental;

2. la loi du 25 mars 2015 fixant les conditions et modalités de l'accès du fonctionnaire à un groupe de traitement supérieur au sien et de l'employé de l'État à un groupe d'indemnité supérieur au sien;

3. la loi modifiée du 25 mars 2015 fixant le régime des traitements et les conditions et modalités d'avancement des fonctionnaires de l'État p. 524-526

35e séance

Ouverture de la séance publique p. 527

6815 - Projet de loi relative à l'application du principe de reconnaissance mutuelle aux décisions relatives à des mesures de contrôle en tant qu'alternative à la détention provisoire et portant modification du Code pénal p. 527-528

6973 - Projet de loi portant modification

1) de la loi modifiée du 7 novembre 1996 portant organisation des juridictions de l'ordre administratif;

2) de la loi modifiée du 7 juin 2012 sur les attachés de justice

3) de la loi modifiée du 7 mars 1980 sur l'organisation judiciaire p. 528-529

6823 - Projet de loi concernant les appareils et les systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosibles

6848 - Projet de loi concernant la mise à disposition sur le marché des récipients à pression simples

et

6856 - Projet de loi concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques p. 529-530

6906A - Projet de loi autorisant le Gouvernement à participer au financement des travaux nécessaires à l'extension et à la modernisation de la station de traitement du Syndicat des Eaux du Barrage d'Esch-sur-Sûre (SEBES)

et

6906B - Projet de loi modifiant la loi modifiée du 31 juillet 1962 ayant pour objet le renforcement de l'alimentation en eau potable au Grand-Duché de Luxembourg à partir du réservoir d'Esch-sur-Sûre p. 530-533

6930 - Projet de loi modifiant les articles 10 et 12 de la loi du 4 septembre 2015 relative aux produits biocides p. 533